

# Bedienungsanleitung: Tragbarer, kompakter Diktiergerät-MP3-Player

*Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch sorgfältig durch.*

★ **Wichtiger Hinweis zum Datenkabel:** Wenn Sie Daten auslesen möchten, verwenden Sie bitte unbedingt das Original-Datenkabel. Andere Datenkabel werden unter Umständen nicht ordnungsgemäss verbunden.

⚠ **ACHTUNG (Netzteil):** Dieses Gerät darf nur mit einer Spannung von **5V** geladen werden. Wenn ein 9V-Schnellladegerät verwendet wird, kann dies dazu führen, dass die Elektronik des Geräts durchbrennt.

## 1. Aufnahme-Funktion

- **Aufnahme starten:** Schieben Sie den Schalter **ohne** eingesteckte Kopfhörer in die Position **ON**, um den Aufnahmemodus zu starten.
- **Aufnahme speichern:** Schieben Sie den Schalter in die Position **OFF**, um die Aufnahmezeit zu sichern und das Gerät auszuschalten.
- **Aufnahmestatus überprüfen:** Wenn sich das Gerät im Aufnahmemodus befindet, halten Sie die Taste „+“ oder „-“ lang gedrückt. Die Kontrollleuchte blinkt daraufhin ein paar Mal auf, was bestätigt, dass das Diktiergerät ordnungsgemäss aufnimmt.
- **Wichtiger Hinweis:** Schliessen Sie das Gerät während des laufenden Aufnahmevorgangs niemals an den Computer an, da die Aufnahmezeit andernfalls fälschlicherweise verloren gehen kann.

## 2. Wiedergabe (Musik & Aufnahmen / Lautstärkeregelung & Titelwechsel)

- **Wiedergabe starten:** Schliessen Sie die Kopfhörer an das Gerät an und schieben Sie den Schalter in die Position **ON**, um den Musikwiedergabemodus aufzurufen.
- **Modus wechseln:** Drücken Sie kurz die Taste „-“, um zwischen der Musikwiedergabe und der Wiedergabe Ihrer Aufnahmen zu wechseln.
- **Wiedergabe pausieren:** Drücken Sie gleichzeitig die Tasten „+“ und „-“, um die Wiedergabe anzuhalten (die Kontrollleuchte blinkt rot und blau). Drücken Sie kurz die Taste „+“ oder „-“, um den Pausenmodus wieder zu verlassen.
- **Lautstärke anpassen:** Halten Sie während der Wiedergabe die Taste „+“ oder „-“ lang gedrückt, um die Lautstärke zu erhöhen oder zu verringern.
- **Nächster Titel:** Drücken Sie während der Wiedergabe kurz die Taste „+“, um zum nächsten Titel zu wechseln.

## 3. Zeit-Synchronisation (Optional)

Um die Systemzeit des Geräts zu ändern, verbinden Sie es zuerst mit dem Computer.

1. Öffnen Sie das entsprechende Laufwerk des Geräts auf Ihrem Computer. Dort finden Sie einen Ordner namens <recorder time synchronization tool>.
2. Kopieren Sie diesen gesamten Ordner auf Ihren Desktop.

3. Öffnen Sie den kopierten Ordner auf dem Desktop und doppelklicken Sie auf die Anwendung <recorder time synchronization tool>.
4. Es öffnet sich das Programmfenster. Überprüfen Sie, ob die angezeigte Computerzeit korrekt ist, und klicken Sie dann auf . Sobald die Bestätigung erscheint, war die Zeitsynchronisation erfolgreich.

**⚠ HINWEIS:** Wenn Sie das Gerät formatieren möchten, erstellen Sie bitte vorab unbedingt ein Backup dieses Ordners, um einen dauerhaften Verlust der Software zu verhindern.

#### 4. Erweiterte Funktionen

##### Dateien löschen

- **Ablauf:** Drücken Sie während der Wiedergabe gleichzeitig die Tasten „+“ und „-“, um den Pausenmodus aufzurufen (Licht blinkt rot und blau).
- **Einzelne Datei löschen:** Halten Sie nun die Taste „+“ oder „-“ lang gedrückt, um die aktuell ausgewählte Datei zu löschen (das blaue Licht blinkt schnell).
- **Alle Dateien löschen:** Drücken Sie in diesem Zustand die Tasten „+“ und „-“ gleichzeitig, um alle Dateien zu löschen (das rote Licht blinkt schnell).
- **Wichtiger Unterschied:** Wenn Sie sich im Modus *Aufnahme-Wiedergabe* befinden, werden alle **Aufnahmen** gelöscht; befinden Sie sich im Modus *Musik-Wiedergabe*, wird die gesamte **Musik** gelöscht.

##### Schneller Vorlauf und Rücklauf

- **Aktivierung:** Schliessen Sie die Kopfhörer an, schieben Sie den Schalter in die Position **ON**, halten Sie sofort die Taste „-“ gedrückt und lassen Sie sie erst los, wenn Sie ein Tonsignal hören.
- **Steuerung:** Halten Sie ab diesem Moment die Taste „+“ lang gedrückt, um vorzuspulen, oder halten Sie die Taste „-“ lang gedrückt, um zurückzuspulen.
- **Hinweis:** Wenn Sie diese Funktion nutzen möchten, müssen Sie diesen Vorgang nach jedem Einschalten des Geräts erneut durchführen.

##### Sprachaktivierte Aufnahme (VOR)

- **Aktivierung:** Schieben Sie den Schalter ohne eingesteckte Kopfhörer in die Position **ON**. Sobald das rote Licht leuchtet, halten Sie die Taste „-“ gedrückt. Wenn das blaue Licht mehrmals schnell blinkt, lassen Sie die Taste los. Die sprachaktivierte Aufnahme ist nun aktiv.
- **Beenden:** Schieben Sie den Schalter auf **OFF**, um die Aufnahme zu speichern und das Gerät auszuschalten.
- **Hinweis:** Diese Funktion muss nach jedem Einschalten des Geräts neu eingerichtet werden.

##### Aufnehmen während des Ladevorgangs

- **Aktivierung:** Schliessen Sie das Gerät an den Computer oder an ein Ladegerät an. Wenn das rote Licht blinkt oder das blaue Licht dauerhaft leuchtet, schieben Sie den Schalter in die Position **ON**. Halten Sie die Taste

„+“ oder „-“ gedrückt und lassen Sie sie nach 5 Sekunden wieder los. Das rote Licht erlischt und das Gerät nimmt auf, während es geladen wird.

- **Beenden:** Schieben Sie den Schalter auf **OFF**, um die Aufnahmezeit zu sichern und das Gerät auszuschalten.

#### Live-Mithören / Hörgeräte-Funktion

- **Aktivierung:** Schieben Sie den Schalter ohne Kopfhörer in die Position **ON**. Sobald das rote Licht aufleuchtet, halten Sie die Tasten „+“ und „-“ gleichzeitig gedrückt. Sobald das Licht erlischt, lassen Sie die Tasten los und schliessen Sie die Kopfhörer an. Sie können nun live mithören, was das Gerät aufzeichnet.
- **Beenden:** Schieben Sie den Schalter in die Position **OFF**, um die Aufnahme zu speichern und das Gerät auszuschalten.

#### 5. Technische Parameter

Parameter	Spezifikation
Produkttyp	Mini-Diktiergerät
Aufnahmemethode	Einschalten = Aufnahme / Ausschalten = Speichern
Batterietyp	Umweltschonender Polymer-Lithium-Akku
Ladezeit	Ca. 1 Stunde
Aufnahmeformat	WAV
Aufnahme-Bitrate	192 KBPS
Wiedergabeformate	MP3 / WMA / WAV
Abtastrate	48 KHz

#### Speicherkapazität & maximale Aufnahmezeit

- **4 GB Speicher:** Bietet Platz für bis zu 48 Stunden Aufnahmezeit.
- **8 GB Speicher:** Bietet Platz für bis zu 96 Stunden Aufnahmezeit.
- **16 GB Speicher:** Bietet Platz für bis zu 192 Stunden Aufnahmezeit.
- **32 GB Speicher:** Bietet Platz für bis zu 384 Stunden Aufnahmezeit.

#### 6. Laden des Geräts & Wichtige Sicherheitshinweise

##### Hinweise zum Laden

1. Verwenden Sie ausschliesslich das Original-Datenkabel, um das Gerät zum Laden an einen Computer oder ein Ladegerät anzuschliessen. Es wird empfohlen, das Gerät vorzugsweise am Computer aufzuladen.

2. Nutzen Sie nur Netzteile mit einem Ladestrom von **maximal 1A**. Höhere Stromstärken können das Gerät beschädigen oder Gefahren verursachen (ein Standard-Netzteil ist nicht im Lieferumfang enthalten).
3. **LED-Status beim Laden:** Während des Ladevorgangs blinkt die rote Kontrollleuchte. Sobald das Gerät vollständig aufgeladen ist, leuchtet das blaue Licht dauerhaft.

#### Wichtige Betriebshinweise

- **Verbindung herstellen:** Bringen Sie den Schalter immer zuerst in die Ausgangsposition (OFF/Zurücksetzen), bevor Sie das Gerät aufladen oder an einen Computer anschliessen. Warten Sie nach dem Trennen der Kabel, bis das Licht vollständig erloschen ist, bevor Sie das Gerät wieder benutzen.
- **Zwingendes Sichern:** Nach jeder Aufnahme müssen Sie den Schalter auf die Position **OFF** stellen, um die Datei zu sichern – unabhängig davon, ob der Akku noch voll ist oder nicht. Andernfalls geht die Aufnahme verloren.
- **Reset-System:** Das Gerät besitzt ein intelligentes Reset-System. Sichern Sie die Aufnahme Dateien immer, bevor Sie die Verbindung zum Computer herstellen.
- **Dateigrösse:** Da die Aufnahmeleistung und die Tonqualität dieses Produkts sehr klar und die Parameter hoch angesetzt sind, fallen die Aufnahme Dateien entsprechend gross aus. Bitte kopieren Sie diese regelmässig vom Gerät.
- **Haftungsausschluss:** Das Unternehmen übernimmt keine Haftung für den Verlust von Daten.

#### 7. Fehlerbehebung (FAQ)

##### Das Gerät nimmt plötzlich nicht mehr auf

- **Lösung:** Sichern Sie zuerst alle wichtigen Dateien auf Ihrem PC und formatieren Sie das Diktiergerät anschliessend über den Computer. Wenn das Gerät nach dem Formatieren wieder normal funktioniert, führen Sie bitte zeitnah eine Virenreinigung auf Ihrem Computer durch.
- **Ursache:** Das Problem wird meistens durch eine Infektion des Diktiergeräts mit einem Computervirus verursacht, wodurch das System blockiert wird. Ein dauerhafter Befall kann zu irreparablen Schäden am Gerät führen.

##### Die Kontrollleuchte reagiert nicht oder leuchtet dauerhaft fehlerhaft

- **Lösung:** Sichern Sie zunächst wichtige Dateien und führen Sie im Anschluss ein Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen durch.
- **Vorgehensweise:** Schliessen Sie das Gerät an den PC an, öffnen Sie „Arbeitsplatz“ / „Dieser PC“, machen Sie den Wechseldatenträger des Diktiergeräts ausfindig, klicken Sie mit der rechten Maustaste darauf, wählen Sie „**Formatieren...**“ und aktivieren Sie die „**Schnellformatierung**“. Dadurch wird das Gerät auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt und die meisten Softwarefehler werden behoben.

##### Keine Reaktion nach dem Anschliessen an den Computer

- **Schritt 1:** Prüfen Sie als Erstes, ob der USB-Stecker vollständig und fest in der Buchse sitzt.
- **Schritt 2:** Sollte der Computer weiterhin nicht reagieren, versuchen Sie, das Gerät an einen anderen USB-Anschluss oder einen anderen Computer anzuschliessen. Bei einigen Computern wird das Gerät aufgrund fehlender Treiber nicht direkt erkannt.
- **Schritt 3:** Falls das Gerät dauerhaft unauffindbar bleibt, wenden Sie sich für ein System-Upgrade oder weitere Unterstützung an den zuständigen Kundendienst.